

HG®

textiel
textile

wasmiddeltoevoeging tegen nare geurtjes in sportkleding

additif pour lessive anti-odeurs vêtements de sport

Waschmittelzusatz gegen üble Gerüche in Sportkleidung



16 500 g e

- verwijdert effectief nare geurtjes
- ook ideaal voor bijv. handdoeken en andere kleding
- goed voor ca. 16 wasbeurten

- élimine efficacement les mauvaises odeurs • convient aussi pour les serviettes et les • pour 16 lessives

HG wasmiddeltoevoeging tegen nare geurtjes in sportkleding

Nare geurtjes in sportkleding, die ontstaan door transpiratie bij het sporten of doordat deze kleding te lang in de sporttas, wasmand of na het wassen nat in de wasmachine heeft gelegen, worden met alleen een hoofdwasmiddel niet goed verwijderd. Deze nare geurtjes worden waarneembaar zodra de gewassen kleding wordt gestreken of gedragen. HG "wasmiddeltoevoeging tegen nare geurtjes in sportkleding" is een uiterst effectieve formule waardoor stankmoleculen, die tot diep in de vezels zijn doorgedrongen, wel doeltreffend worden verwijderd. Dit product is daardoor ook ideaal voor het grondig ontgeuren van bijvoorbeeld handdoeken die ondanks een gewone wasbeurt niet echt fris meer ruiken.

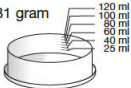
Gebruiksaanwijzing: De binnenkant van de dop is een maatbeker. Aan de binnenkant van de maatbeker ziet u maatringen met een maatverdeling. Tijdens het vullen van de maatbeker dient u deze af en toe te schudden, zodat het poeder zich egaal verdeelt, waardoor u de juiste doseringhoeveelheid kunt afmeten. Doseer uw hoofdwasmiddel als gebruikelijk. Vul de maatbeker met HG "wasmiddeltoevoeging tegen nare geurtjes in sportkleding" tot maatring 25 ml. Voeg deze hoeveelheid toe aan het hoofdwasmiddel in het hoofdwasmiddelbakje. Bij zeer onfris ruikend wasgoed kan eventueel een dubbele dosering aan het hoofdwasmiddel worden toegevoegd.

Attentie: Pot rechtop vervoeren en bewaren. Lees voor gebruik eerst goed de gebruiksaanwijzingen door. Volg altijd de wasvoorschriften van uw kleding. Niet mengen met bleekwater. Dit product alleen gebruiken op kleur-echte stof. Bij twijfel, stof vóór gebruik op kleurechtheid controleren op een onopvallende plaats (bijv. binnenkant van een zoom). Controleer dit door een oplossing van het product (1 theelepel op 0,5 liter water) aan te brengen en dit te laten drogen. Niet gebruiken op wol en zijde. Bij een gevoelige huid geschikte handschoenen dragen. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

REINIGINGS- OF ONDERHOUDSVRAGEN?
www.HG.eu

25ml = ca. 31 gram

Biodegradable
according to
regulation
648/2004/EC



HG additif pour lessive anti-odeurs vêtements de sport

Une lessive utilisée seule ne suffit pas toujours à éliminer efficacement les mauvaises odeurs qui se développent sur les vêtements de sport du fait de la transpiration ou parce que ces vêtements ont séjourné trop longtemps dans votre sac de sport, dans le panier à linge ou dans le lave-linge après lavage. Ces mauvaises odeurs se remarquent dès que l'on repasse le vêtement lavé ou qu'on le porte. HG "additif pour lessive anti-odeurs vêtements de sport" est une formule extrêmement efficace qui élimine les molécules responsables des mauvaises odeurs jusqu'au cœur des fibres. Ce produit est donc idéal pour éliminer les odeurs en profondeur sur les serviettes qu'un lavage normal ne suffit pas à rafraîchir de manière satisfaisante.

Mode d'emploi: Graduée, la face interne du bouchon peut servir de mesurette. Lorsque vous remplissez la mesurette, secouez-la de temps à autre, de manière à ce que la poudre se répartisse uniformément afin de bien mesurer la bonne dose. Dosez votre lessive principale comme d'habitude. Remplissez la mesurette de HG "additif pour lessive anti-odeurs vêtements de sport" jusqu'au repère de 25 ml. Ajoutez le produit à votre lessive habituelle dans le compartiment réservé au programme principal. Si le linge présente une odeur particulièrement désagréable, vous pouvez éventuellement ajouter une double dose de produit.

Attention: Transporter et stocker le pot à la verticale. Lisez attentivement le mode d'emploi avant usage. Suivez scrupuleusement les instructions de lavage de vos vêtements. Ne mélangez pas ce produit avec de l'eau de javel. N'utilisez ce produit que sur les textiles "grand teint". En cas de doute, faites un essai à un endroit invisible du vêtement (par exemple, à l'intérieur d'un ourlet). Pour ce faire, appliquez une solution du produit (1 cuillère à café dans un demi-litre d'eau) et laissez sécher. Ne pas utiliser sur la laine et la soie. Portez des gants adaptés si vous avez la peau sensible. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

DES QUESTIONS AU SUJET DU NETTOYAGE OU DE L'ENTRETIEN?
www.HG.eu



0513301105003 1710

HG Waschmittelzusatz gegen üble Gerüche in Sportkleidung

Üble Gerüche in Sportkleidung, die durch die Transpiration beim Sport, die längere Aufbewahrung der Kleidung in der Sporttasche, im Wäschekorb oder weil die Kleidung nach dem Waschen nass in der Waschmaschine gelegen hat, entstehen, werden vom Hauptwaschmittel allein nicht gut entfernt. Diese üble Gerüche verbreiten sich, sobald die gewaschene Kleidung gebügelt oder getragen wird. HG "Waschmittelzusatz gegen üble Gerüche in Sportkleidung" ist eine äußerst effektive Formel, die die Geruchsmoleküle, die bis tief in die Fasern vorgedrungen sind, effektiv entfernt. Dieses Produkt ist deshalb auch für die gründliche Geruchsentfernung beispielsweise aus Handtüchern geeignet, die nach dem normalen Waschgang nicht mehr frisch duften.

Gebrauchsanweisung: Benutzen Sie die Innenseite der Verschlusskappe zur Dosierung. An der Innenseite der Verschlusskappe sehen Sie Markierungen zur Dosierung. Beim Auffüllen der Verschlusskappe bitte ab und zu leicht schütteln, damit sich das Pulver gleichmäßig verteilt und Sie so die richtige Dosiermenge abmessen können. Dosieren Sie Ihr Hauptwaschmittel wie üblich. Füllen Sie die Verschlusskappe mit HG "Waschmittelzusatz gegen üble Gerüche in Sportkleidung" bis zur 25 ml-Markierung. Fügen Sie diese Menge dem Hauptwaschmittel im Hauptwaschmittelfach hinzu. Bei sehr stark riechender Wäsche können Sie eventuell eine doppelte Dosierung dem Hauptwaschmittel hinzufügen.

Achtung: Den Topf aufrecht transportieren und aufbewahren. Vor Gebrauch bitte erst die Gebrauchsanweisungen gut durchlesen. Beachten Sie immer die Waschkarten Ihrer Kleidung. Nicht mit Bleichmittel vermischen. Dieses Produkt ausschließlich auf farberchten Stoffen anwenden. Im Zweifelsfall die Farbbechtheit des Textils vor der Anwendung an einer unauffälligen Stelle (z.B. Innenseite des Saumes) testen. Prüfen Sie dies, indem Sie eine Lösung des Produkts (1 Teelöffel auf 0,5 Liter Wasser) anbringen und trocknen lassen. Nicht auf Wolle und Seide anwenden. Bei empfindlicher Haut geeignete Handschuhe tragen. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich

FÜR REINIGUNGS- UND PFLEGEFRAGEN
www.HG.eu

bevat o.a./contient/Enthält u.a.:	
zuurstofbleekmiddelen/ agents de blanchiment oxygénés/ Bleichmittel auf Sauerstoffbasis	> 30%



GEVAAR H272- Kan brand bevorderen; oxiderend. **H302-** Schadelijk bij inslikken. **H311-** Schadelijk bij inslikken. **H312-** Schadelijk bij inslikken. **H314-** Irriteert de ogen. **H315-** Irriteert de huid. **H317-** Kan allergische reacties veroorzaken. **H318-** Verursakt ernstige oogschade. **H332-** Schadelijk bij inhalatie. **H334-** Kan ernstige ademhalingsproblemen veroorzaken bij personen met astma of andere luchtwegproblemen. **H335-** Kan de luchtwegirritatie veroorzaken. **H410-** Kan schadelijk zijn voor aquatische organismen. **H411-** Kan schadelijk zijn voor waterdieren. **H412-** Kan schadelijk zijn voor waterplanten en -dieren. **H413-** Kan schadelijk zijn voor aquatische organismen op lange termijn. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P201-** Lees de instructies van het etiket zorgvuldig. **P202-** Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. **P203-** Draag oogbescherming. **P204-** Was uw handen grondig na het gebruik van het product. **P205-** Bewaar het product op een droge, goed geventileerde plaats. **P206-** Niet gebruiken op een oppervlakte die niet is bedoeld voor gebruik met dit product. **P207-** Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. **P208-** Draag beschermende kleding. **P209-** Niet roken, eten of drinken tijdens het gebruik van dit product. **P210-** Bewaar het product op een droge, goed geventileerde plaats. **P211-** Niet gebruiken op een oppervlakte die niet is bedoeld voor gebruik met dit product. **P212-** Draag beschermende kleding. **P213-** Bij contact met de ogen: spoel met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bevat: Natrium percarbonate, EINECS: 239-707-6. **DANGER H272-** Peut aggraver un incendie; comburant. **H302-** Nocif en cas d'ingestion. **H318-** Provoque de graves lésions des yeux. **H319-** Irrite les yeux. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P270-** Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. **P280-** Porter un équipement de protection des yeux. **P301+P312-** EN CAS D'INGESTION: appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Contient: Sodium percarbonate, EINECS: 239-707-6. **GEFAHR H272-** Kann Brand verstärken; Oxidationsmittel. **H302-** Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. **H318-** Verursacht schwere Augenschäden. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P201-** Lesen Sie die Anweisungen auf dem Etikett und die Gebrauchsanweisung sorgfältig. **P202-** Nicht essen, trinken oder rauchen während der Anwendung dieses Produkts. **P203-** Tragen Sie Schutzbrille. **P204-** Waschen Sie Ihre Hände gründlich nach dem Gebrauch dieses Produkts. **P205-** Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen, gut belüfteten Ort auf. **P206-** Nicht verwenden auf Oberflächen, die nicht für den Einsatz dieses Produkts vorgesehen sind. **P207-** Nicht essen, trinken oder rauchen während der Anwendung dieses Produkts. **P208-** Tragen Sie Schutzbekleidung. **P210-** Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen, gut belüfteten Ort auf. **P211-** Nicht verwenden auf Oberflächen, die nicht für den Einsatz dieses Produkts vorgesehen sind. **P212-** Tragen Sie Schutzbekleidung. **P213-** Bei Kontakt mit den Augen: mit Wasser vorsichtig spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Enthält: Natrium percarbonate, EINECS: 239-707-6. **HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700**